

**vtech**<sup>®</sup>

MANUEL D'UTILISATION

# Lumi'toupie



© 2003 VTech  
imprimé en Chine  
91-02060-002 (法)



*Chers parents,*

*Chez VTech®, nous sommes persuadés que nos enfants sont notre avenir. C'est pourquoi tous nos jeux sont conçus de manière à inciter Bébé à découvrir le monde qui l'entoure.*

*Toute la technologie et le sens de la pédagogie VTech® sont mis au service du développement de l'enfant : la découverte de son corps, sa relation au monde, le plaisir d'apprendre en jouant.*

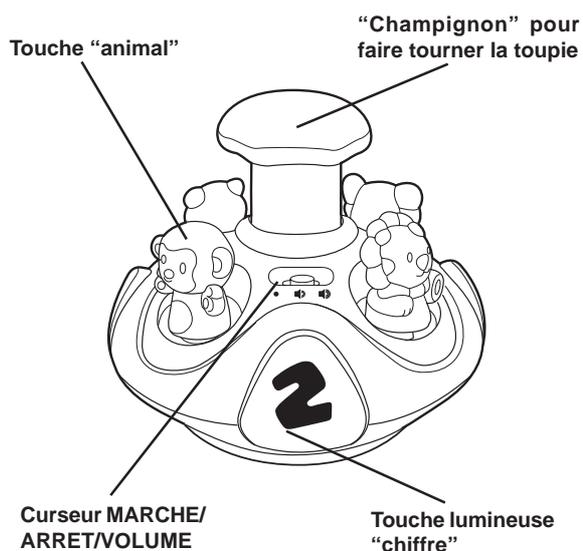
*Chez VTech®, nous nous engageons à tout faire pour que nos enfants grandissent dans les meilleures conditions et abordent l'avenir en toute confiance.*



## INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Lumi'toupie** de **VTech**<sup>®</sup>, Félicitations !

Pour découvrir les noms des animaux, leurs cris, apprendre les premiers chiffres et écouter de joyeuses mélodies, **Lumi'toupie** est une vraie championne. Grâce à sa base culbuto, Bébé pourra facilement la faire tourner et regarder les touches clignoter. **Lumi'toupie** deviendra, c'est certain, le jouet préféré de votre enfant !



## CONTENU DE LA BOITE

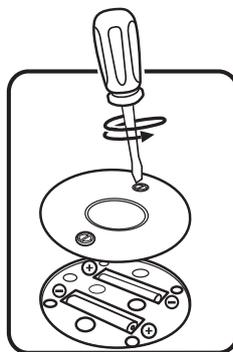
- Lumi'toupie
- Un manuel d'utilisation

**Important:** pour la sécurité de l'enfant, se débarrasser de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet.

## 1. ALIMENTATION

### 1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que **Lumi'toupie** soit éteinte.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au-dessous de **Lumi'toupie** (en utilisant un tournevis).
3. Insérer 2 piles LR6/AA (alcalines pour des performances maximales) en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles.



## 1.2. MISE EN GARDE

Pour des performances maximales, nous vous recommandons l'utilisation exclusive de piles alcalines. Nous déconseillons l'usage d'accumulateurs, appelés aussi piles rechargeables, car ils n'offrent pas la puissance requise.

- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs.
  - Seules des piles du type recommandé dans le paragraphe précédent doivent être utilisées.
  - Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
  - Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
  - Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec d'autres usagés.
  - Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
  - Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
  - Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.
  - Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
  - Enlever les accumulateurs de jouet pour les recharger.
  - Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous surveillance d'un adulte.
- La face intérieure du couvercle du compartiment à piles peut être munie d'une petite bande de mousse. Celle-ci permet un meilleur maintien des piles. Le compartiment à piles devra être soigneusement fermé pour éviter que les enfants aient accès à cette bande de mousse (risque d'étouffement s'ils la portent à la bouche ou aux narines).

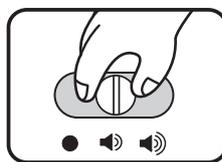
- Note :**
- **Lumi'toupie** se met en veille automatiquement après quelques secondes de non-utilisation. Pour réactiver **Lumi'toupie**, la faire tourner ou appuyer sur une touche.
  - En cas d'affaiblissement du niveau sonore ou d'arrêt des fonctions électroniques, éteindre le jouet, puis le remettre en marche. Si le dysfonctionnement persiste, changer l'ensemble des piles avant réutilisation.
  - Afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de déposer vos piles usagées dans les containers, et points de collecte prévus à cet effet (de plus en plus de magasins et de grandes surfaces en disposent).



## 2. POUR COMMENCER A JOUER ...

### 1. Volume faible /Volume fort

Déplacer le curseur sur **MARCHE**, en le faisant glisser de la position **ARRET** (●) jusqu'à celle du **VOLUME FAIBLE** (◀) ou du **VOLUME FORT** (▶) (pour ajuster le volume). Pour éteindre, déplacer le curseur sur la position **ARRET** (●).



### 2. Faire tourner la toupie

Appuyer sur "le champignon" pour faire tourner **Lumi'toupie**, et sélectionner un mode de jeu de manière aléatoire.



### 3. ACTIVITES

#### MODES DE JEU

##### 1. Mode animaux

“C’est la ronde des animaux ! ”: appuyer sur un animal ou une touche lumineuse “chiffre” pour apprendre le nom des animaux et leurs cris.



##### 2. Mode chiffres

“1, 2, 3, compte avec moi ! ”: appuyer sur une touche lumineuse “chiffre” ou un animal pour apprendre les premiers chiffres et entendre Lumi'toupie compter.



##### 3. Mode effets sonores

“C’est le tourbillon des sons ! ”: appuyer sur une touche lumineuse ou un animal pour découvrir des sons rigolos et le cri des animaux.



##### 4. Mode musique

“Tourne en musique ! ”: appuyer sur un animal pour découvrir 8 joyeuses mélodies et 4 styles musicaux différents. Appuyer sur une touche lumineuse “chiffre” pour entendre la mélodie décomposée note par note.

Appuyer sur un animal pour écouter une mélodie. Appuyer une seconde fois sur un animal pour y ajouter des effets sonores. Enfin, appuyer sur l’animal une troisième fois pour arrêter l’effet sonore.



## 4. ENTRETIEN

- Pour nettoyer **Lumi'toupie**, utiliser simplement un linge légèrement humide.
- Eviter toute exposition prolongée de **Lumi'toupie** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer **Lumi'toupie** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

## 5. GARANTIE

Merci d'avoir choisi un jouet Vtech. Nous espérons qu'il vous donnera toute satisfaction.

Tous nos jeux sont fabriqués dans nos usines avec le plus grand soin et subissent des contrôles qualité rigoureux avant leur commercialisation. Il arrive cependant qu'un produit comporte une anomalie ou tombe en panne. C'est pourquoi - sans préjudice de la garantie légale - nous garantissons tous nos produits pendant 1 an à partir de leur date d'achat.

1. En sus de la garantie légale, le produit détaillé dans cette notice est couvert par une garantie **VTECH** de 1 an -pièces et main d'oeuvre- contre tout défaut de fabrication. La durée de un an court à partir de la date d'achat du produit.
2. La garantie Vtech ne pourra s'appliquer en cas de panne liée à une mauvaise utilisation du jeu (jeu démonté, pièces arrachées, connecteur d'un accessoire forcé, utilisation d'un adaptateur ou de piles non recommandés par Vtech, écran ou pièces endommagés suite à la chute du jouet...).

3. Si votre produit est défectueux, merci de bien vouloir nous le **retourner par la Poste en Recommandé Sans Accusé de Réception** à l'adresse indiquée ci-dessous (vous pouvez aussi le retourner à votre magasin qui nous le fera parvenir).
4. Nous vous demandons de joindre au colis :
  - une preuve d'achat lisible (ticket de caisse ou facture du jouet) mentionnant le prix et la date d'achat.
  - un courrier sur lequel vous noterez l'anomalie constatée ainsi que vos coordonnées écrites en lettres capitales (nom, adresse et n° de téléphone).
5. Nous nous engageons à réparer ou à échanger votre produit le plus rapidement possible, sous réserve que l'anomalie constatée par nos services soit couverte par la garantie.
6. Nous vous renverrons le produit par la poste à votre domicile (frais de port à notre charge pour la France et la Belgique. Pour les autres pays, contactez notre service consommateurs).
7. En cas de défectuosité liée à une utilisation anormale du jouet, ou en cas d'absence de preuve d'achat valide, nous vous proposerons un devis pour réparation ou échange.

SAV **VTech-VTech** Electronics Europe SA  
2 / 6, rue du Château d'eau  
BP 55 - 78362 Montesson Cedex - France

Garantie

8

## 6. SERVICE CONSOMMATEURS

Pour toute information contacter notre service consommateurs :

### Pour la France, la Suisse et la Belgique francophone :

**VTech** Electronics Europe S.A.  
2-6 rue du Château-d'Eau  
B.P.55  
78362 Montesson Cedex  
Tél. : 0820 06 3000 (0,12€/min)  
E-mail : vtech\_conseil@vtech.com

### Pour le Canada :

**VTech** Electronics Canada Ltd.  
#200- 7671 Alderbridge Way  
RICHMOND, B.C.  
V6X 1Z9  
Tél : 1 800 267 7377  
Fax : (604) 273-1425